



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



UNIVERSIDAD
CATÓLICA
BOLIVIANA



UNIVERSIDAD
MAYOR DE
SAN
ANDRÉS

COBICIS

I JORNADAS INTERNACIONALES DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS PATRIMONIALES

Del 27 al 29 de octubre

Dirigido a especialistas y
personal dedicado a archivos y
bibliotecas patrimoniales

BOLIVIA - 2021

PROGRAMA

MIÉRCOLES 27 DE OCTUBRE

Mañana: Inauguración y Conferencias

- 9.00 **Palabras del Prof. Francisco Rizo Patrón**, Universidad Católica San Pablo de Arequipa - Coordinador Regional para América Latina del Proyecto CODICIS **(Arequipa)**.
- 9.15 **Palabras de Esther Aillón Soria**, Universidad Mayor de San Andrés - Coordinadora de CODICIS Bolivia **(La Paz)**.
- 9.30 **Conferencia inaugural. Máximo Pacheco Balanza**, Director del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia **(Sucre)**: El Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia en el contexto del Estado Plurinacional de Bolivia.
- 10.00 **José Roberto Arze** Doctor *Honoris Causa* por la UMSA **(La Paz)**: Grandes bibliógrafos bolivianos.
- 10.30 Diálogo con el público
- 10.50 **Mercedes Isabel Salomón Salazar**, Directora de la Biblioteca Histórica José María Lafragua, Benemérita Universidad Autónoma de Puebla - Asociada a CODICIS **(México)**: El estante de los saberes. La Biblioteca histórica de la Benemérita Universidad Autónoma de Puebla a través de sus libros y documentos.
- 11.20 **Ramiro Fernández Quisbert**, Director del Archivo La Paz de la Universidad Mayor de San Andrés - Asociado a CODICIS **(La Paz)**: Archivos patrimoniales de entidades sub-nacionales de Bolivia.
- 11.50 **Pamela Cábala Banda de la Vega**, Universidad Católica San Pablo de Arequipa - Asociada a CODICIS **(Arequipa)**: Legislación y evaluación de proyectos de patrimonio documental en el Perú. Un aporte a las estadísticas culturales en la región.
- 12.20 Diálogo y cierre de la inauguración.

Tarde: Mesas temáticas

Legislación

Modera: Ana María Lema, UMSA, La Paz.

- 14.30 **Simón Cuba (La Paz):** Legislación y conservación del patrimonio documental.
- 14.50 **Iris Villegas (La Paz):** Fortalezas y debilidades de la legislación boliviana referida al patrimonio documental.
- 15.10 Diálogo

Impresos y libros antiguos: características de las distintas épocas desde el siglo XVI

Modera: Esther Aillón, UMSA, La Paz.

- 15.30 **Óscar León (La Paz):** La Biblioteca Antigua del Convento San Francisco de Cochabamba: del ocaso de los incunables al amanecer de los incunables americanos.
- 15.50 **Jorge Huanca Cazas (Sucre):** Colecciones de libros antiguos en el Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia (Sucre).
- 16.10 **Iván Ticona Foronda (La Paz):** Los Tesoros de la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz". El patrimonio bibliográfico paceño, una veta rica en posibilidades.
- 16.30 Diálogo
- 16.50 **Roberto Boceta (La Paz):** La Biblioteca (Fondo Antiguo, siglos XVI-XIX) y los Archivos de la Arquidiócesis de La Paz.
- 17.10 **Rosario Barahona (Sucre):** Libros antiguos, raros y curiosos de la Casa de la Libertad.
- 17.20 **Fabrizio Cazorla (Oruro):** La *Revista de Oruro* en las primeras dos décadas del siglo XX
- 17.50 Diálogo

Conservación y Gestión: Experiencias y Problemáticas (I)

Modera: Simón Cuba, UMSA, La Paz.

- 18.10 **Laura Escobari (La Paz):** La recuperación y conservación de archivos provinciales: el caso de Coro Coro (La Paz).
- 18.30 **Paula Peña (Santa Cruz):** Archivos, historia y memoria.
- 18.50 Diálogo

JUEVES 28 DE OCTUBRE

Mañana: Mesas temáticas

Experiencias de gestión de archivos y bibliotecas patrimoniales

Modera: Ramiro Fernández, UMSA, La Paz.

- 9.00 **Gabriel René Rivera Bernal (Sucre):** Retos y alcances en la gestión de archivos patrimoniales en el Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia.
- 9.20 **Matthias Strecker (La Paz):** Biblioteca y Archivo de la SIARB especializados en el arte rupestre de Bolivia y del mundo.
- 9.40 **Froilán Mamani Humérez (La Paz):** Los documentos de la Notaría de Hacienda, Gobierno y Guerra del fondo Prefectura del Archivo La Paz, 1880-1950.
- 10.00 Diálogo
- 10.20 **Lucy Jemio González (La Paz):** El Archivo Oral de la Carrera de Literatura (La Paz).
- 10.40 **Miriam Miranda (La Paz):** Organización y funcionamiento de la biblioteca patrimonial "Arturo Costa de la Torre" del Gobierno Autónomo Municipal de La Paz.
- 11.00 **Edgar Valda (Potosí):** Experiencias, problemáticas, presente y futuro en la gestión de archivos patrimoniales de Potosí y Chuquisaca.
- 11.20 Diálogo

- 11.40 **Cristina Machicado (La Paz):** Colecciones familiares de acceso público: El Centro de Información de la Fundación Flavio Machicado Viscarra.
- 12.00 **Pedro Aliaga Mollinedo (La Paz):** Archivos personales en Bolivia. Diálogo desde dos experiencias de intervención: Archivo Privado Tamayo y Archivo y Biblioteca Armando Alba Zambrana.
- 12.20 **Santusa Marca Morales (La Paz):** Colecciones bibliográficas de personalidades custodiadas en el Archivo de La Paz.
- 12.40 Diálogo

Tarde: Mesas temáticas

Pérdida y recuperación de patrimonio documental

Moderadora: Ana María Lema, UMSA, La Paz.

- 14.30 **Antonio Menacho (Cochabamba):** Origen y desarrollo de la Biblioteca "Julio Murillo" y del Archivo de la Compañía de Jesús de Bolivia.
- 14.50 **Andrés Eichmann Oehrli (La Paz):** Las colecciones musicales de Sacaca (Potosí), Punata (Cochabamba) y San Juan de Sahagún de Mojos (La Paz). Historias de pérdida y rescate.
- 15.10 **Rebeca de la Quintana Ríos (La Paz):** El Archivo musical de la Orquesta Sinfónica Nacional de Bolivia como Patrimonio documental cultural boliviano.
- 15.30 Diálogo

Experiencias y conceptos en torno a la digitalización

Moderadora: Valeria Arduz, UCB, Tarija.

- 15.50 **Hérland Vilchez Peñaranda (Santa Cruz):** La digitalización como medio de conservación y difusión del patrimonio cultural bibliográfico y documental. Experiencia de la Biblioteca cruceña.
- 16.10 **Norka Raquel Lara Gómez (La Paz):** Conservación de las voces legislativas (La Paz).

16.30 **Alfonso Eduardo Quintela (La Paz):** El sueño de los Mosestén. Pérdida del archivo patrimonial de música misional de Covendo (La Paz) del pueblo Mosestén y la reconstrucción virtual para su búsqueda.

16.50 **Andrea Barrero Camacho (Sucre):** De catálogos impresos a un catálogo en línea. El uso de un software de archivo para accesibilizar el patrimonio documental archivístico del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia (Sucre).

17.10 Diálogo

Experiencias de accesibilización: curaduría, inducción y formación del público (I)

Moderadora: Vilma Choquehuanca, UCB, Tarija.

17.30 **Edson Ecos Huanaco (Sucre):** Revalorización de la hemeroteca del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia.

17.50 **Juan S. Paredes Mollisaca (Sucre):** Construyendo accesos y estilos de incitación al multialfabetismo de las bibliotecas patrimoniales.

18.10 **Andrés Orías Bleichner (Ginebra):** La gestión de la memoria colectiva en manos de coleccionistas privados en Bolivia. Reflexiones y casos.

18.30 Diálogo

VIERNES 29 DE OCTUBRE

Mañana: Mesas temáticas

Patrimonialización y su impacto en sociedades con memoria selectiva

Moderador: Ramiro Fernández, UMSA, La Paz.

9.00 **Marielle Cauthin (Trinidad):** Compendio documental Isiboro Sécore: preservación, memoria y democratización.

9.20 **Danny Ugarte Mariaca y Nilda Llanqui Quispe (La Paz):** El Sistema de Documentación e Información Sindical: una experiencia en el proceso de patrimonialización documental.

9.40 **Miguel Orlando Pacheco Cerezo (El Alto):** La patrimonialización de la "basura".

- 10.00 Diálogo
- 10.20 **Daniel Oropeza Alba (Potosí):** De olvidado fondo particular a memoria colectiva: el Archivo y Biblioteca Armando Alba Zambrana.
- 10.40 Diálogo

Factores de deterioro

Modera: Andrés Eichmann, UMSA, La Paz.

- 11.00 **Leslye Rodríguez Alfaro (Tarija):** Diagnóstico documental del Fondo Judicial del Archivo Histórico de Tarija.
- 11.20 **Mela Márquez (La Paz):** Las «D» como factores principales de la muerte del patrimonio audiovisual.
- 11.40 **Simón Cuba (La Paz):** Biodeterioro: riesgos para los documentos y para los archivistas.
- 12.00 Diálogo

Tarde: Mesas temáticas

Experiencias de accesibilización: curaduría, inducción y formación del público (II)

Modera: Simón Cuba, UMSA, La Paz.

- 14.30 **Ximena Medinacelli (La Paz):** El servicio del Archivo de La Paz y la formación de los estudiantes.
- 14.50 **Nelva Celia Delgadillo Hurtado (Sucre):** El servicio y la difusión como función principal en la unidad de archivo del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia.
- 15.10 **Sikorina Bustamante Paco (La Paz):** Las joyas bibliográficas que atesora la Biblioteca "Casto Rojas" del Banco Central de Bolivia y su importancia como institución en el campo sociocultural y económico de la comunidad.
- 15.30 **Beatriz Claudia Huanca Peláez y Sara Isabel Quispe Callejas (La Paz):** Organización documental de los expedientes judiciales de la provincia Larecaja (1820-1905) y (1910-1913) y la concientización al Gobierno

Autónomo Municipal de Sorata para la creación de su archivo provincial.

15.50 Diálogo

Conservación y Gestión: Experiencias y Problemáticas (II)

Modera: Esther Aillón, UMSA, La Paz.

16.10 **Sonia María Merizalde Aguirre (Quito)**: Una línea definida para la práctica de conservación en archivos y bibliotecas.

16.30 **Martha Beltrán (Oruro)**: Archivo histórico judicial de Oruro (1607-1899).

16.50 **Erick Langer (Washington)**: Aventuras archivísticas en el campo: Descubrimientos y prácticas para la utilización y conservación de archivos fuera de los repositorios oficiales en Bolivia.

17.10 Diálogo

17.30 **Juan Miguel Arroyo Dávila (La Paz)**: La conservación en el Archivo de La Paz; historia de los diferentes emprendimientos en 50 años.

17.50 **Sandra de la Quintana Ríos (La Paz)**: Conservación preventiva y curativa de libros con características singulares.

18.10 **Fancy Claudia Rodríguez Arteaga (La Paz)**: Del proceso de recuperación hacia el plan nacional de conservación preventiva, aplicado en el Archivo Histórico de la Minería Nacional de la Corporación Minera de Bolivia.

18.30 **Orlando Mora Caiguara (Sucre)**: El taller de restauración del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia.

18.50 Diálogo

19.10 Clausura.